

The Carrello logo consists of the word "carrello" in a white, lowercase, sans-serif font, centered within a red rounded rectangle. The letter "a" has a small white icon of a wheel with a cross inside it.

Maestro

- GB INSTRUCTION MANUAL
- RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

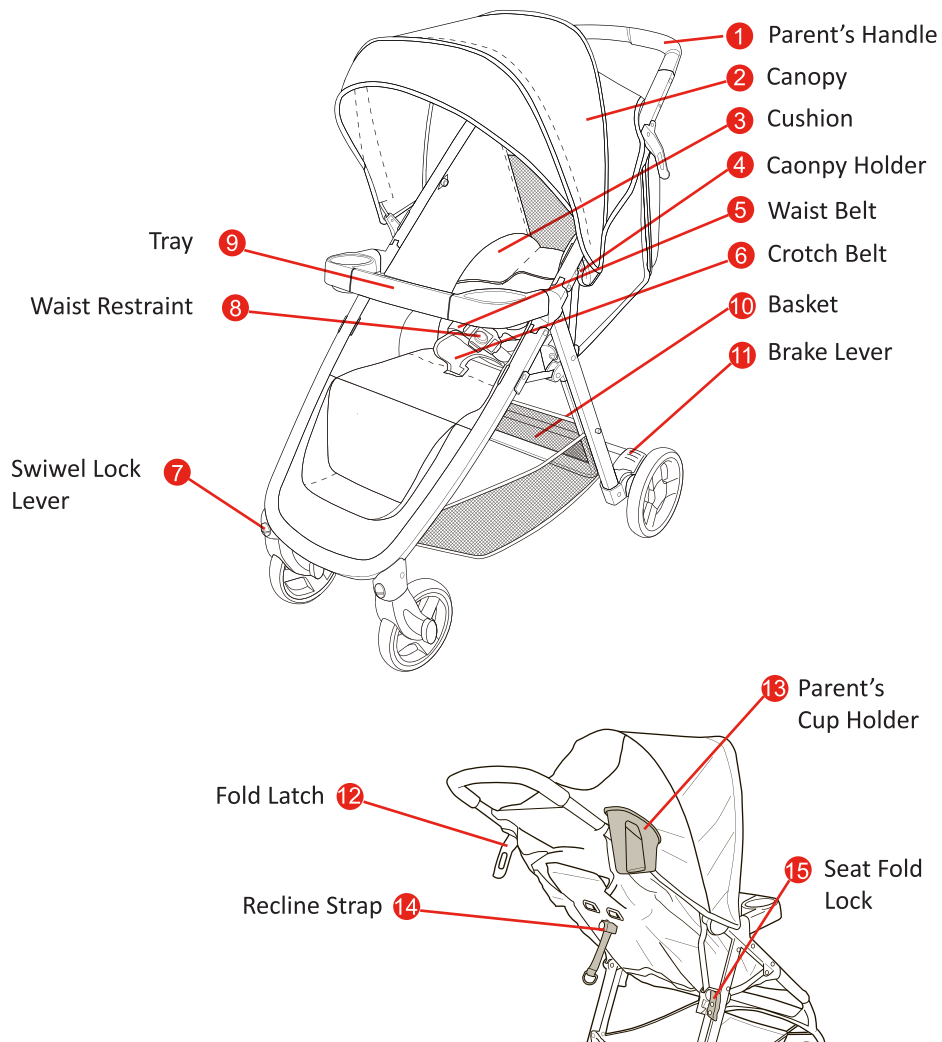
CRL-1414

place for information sticker with barcode
per each color

Thank you for choosing the product of "CARRELLO"™.

This manual contains important information regarding the assembly, safety rules and maintenance of the stroller.

Please read this manual carefully before use and keep for future reference.



Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt.



Never leave child unattended.



DO NOT LIFT AND CARRY the stroller while open with a child in it. The stroller may slip or the guardrail may come off.



Do not use the stroller on steep slopes, stairs, escalator, beaches, rough roads, mud etc.



Never carry more than one child in the stroller. Do not allow a child to ride or sit on areas of stroller other than the seat.

Maximum weight of child: 40lbs (18kg)



Do not allow your child to stand in or on the stroller.



Do not put or hang things on the canopy or handle because it could cause the stroller to become unbalanced and tip over.



Always engage the brakes when parking the stroller.

⚠ WARNING

Do not load more than 10lbs(4.5kg) in the basket.

Excessive weight in basket (or items placed in basket which overflow the top or sides of basket) may cause a hazardous condition to exist.

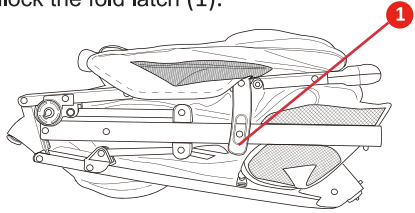
Make sure that all locking mechanisms properly before using stroller are engaged.

Avoid scissoring baby's hand, Keep his hand away from the moving area of handle. After reversing the handle, Check the handle is fixed into position.

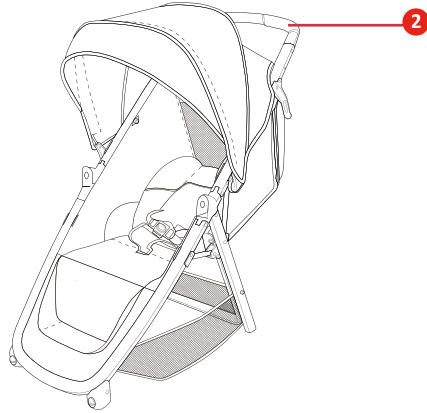
To avoid danger of suffocation, dispose of this bag immediately.

1 Opening The Stroller

Unlock the fold latch (1).



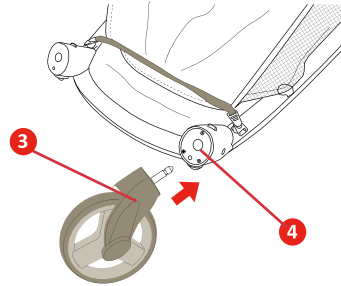
Grab the parent's handle (2) and pull upward until the stroller opens fully with an audible click. Make sure the stroller locks in the open position.



Warning: Lift and shake the stroller to make sure it is locked completely

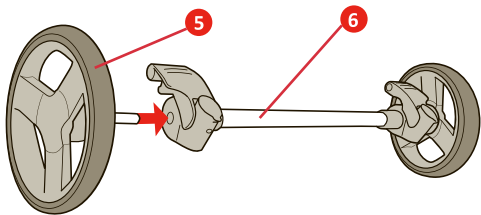
2 Front wheels assembly

Slide a front wheel assembly (3) into the front frame leg (4) until it locks into place with an audible click. Repeat for other side.



Caution: To remove swivel wheels, press locking tab and slide the wheel off the leg.

3 Установка задних колес

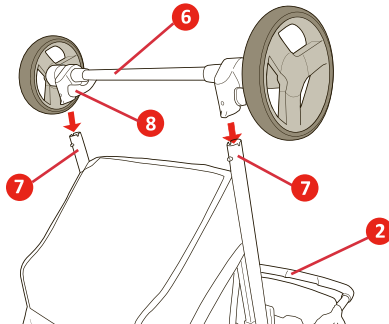


Install the rear wheels (5) on the rear axle assembly (6). Make sure each wheel locks into position with an audible click. Pull the rear wheels to make sure they are locked securely.

Turn the stroller upside down.

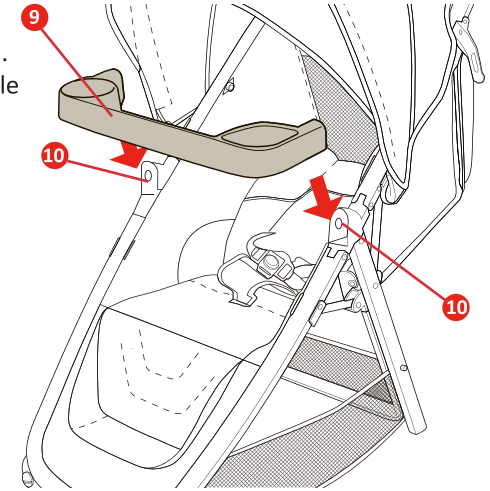
Hold the rear wheel/axle assembly (6) so the brake levers (8) face toward the parent's handle (2). Slide the rear wheel/axle assembly onto the stroller frame (7) until each side locks into place with audible clicks.

Pull upward on the rear wheel/axle assembly to make sure it is locked securely.



4 Attaching the Tray

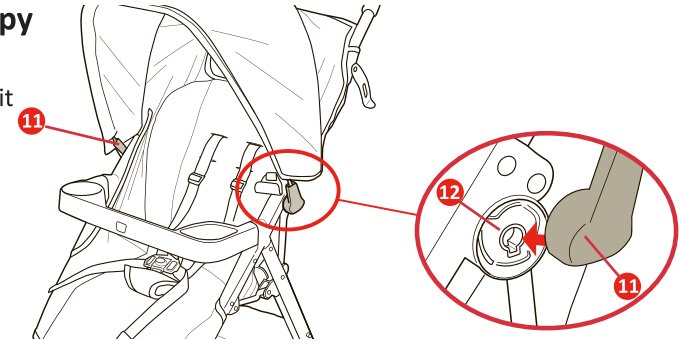
Install the child's tray (9) onto the tray mounts (10). Make sure the tray locks into position with audible clicks. Pull on the child's tray to make sure it is locked into place.



Caution: Pull on each side of the tray to make sure it is completely attached.

5 Attaching the canopy

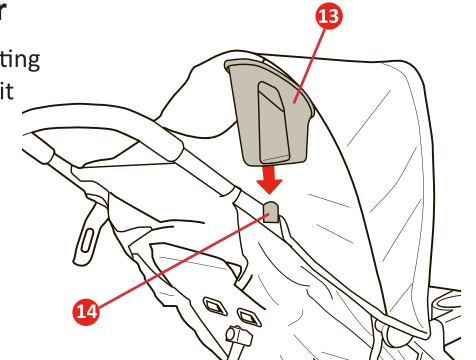
Install a canopy pivot (11) into each canopy mount (12) until it locks into place. Pull upward on the canopy to make sure it is securely installed.



Warning: The canopy is not intended to provide UV protection.

6 Attaching the Parent's Cup Holder

Slide the parent's cup holder (13) onto the mounting post (14). Pull up on the cup holder to make sure it locks into position.

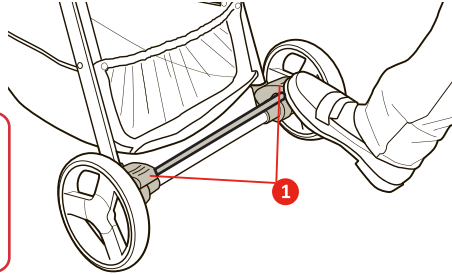


1 Using the brakes

Step on the rear brake levers (1) to lock the rear wheels on the stroller.

To release the brakes, lift up on the brake levers.

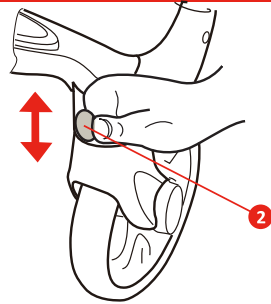
Caution: Always engage the brakes on the side of handle when parking the stroller. Push the stroller forward to ensure that the brakes are properly engaged.



2 Using the swivel wheels

To keep wheels from swiveling, step down on the swivel lock levers (2).

Flip up the swivel locks to restore the swivel action.

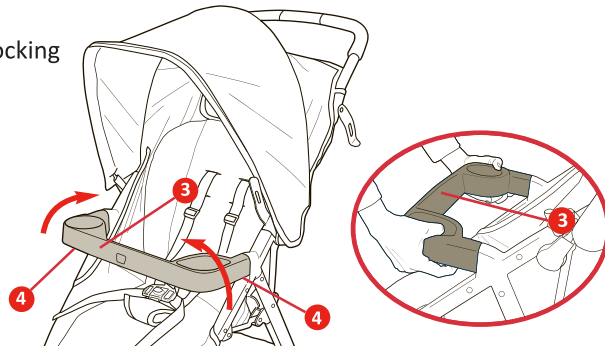


3 Using the child's tray

To open the child's tray (3), pull a locking tab (4) on either side of the tray.

To remove the tray (3), pull both tabs (3) and remove the tray from the stroller.

Caution: You can open the tray from either side.

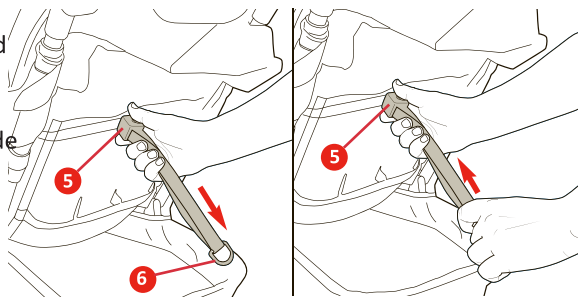


4 Using the Reclining Backrest

To recline seat, press the strap release button on the adjuster (5) and allow seat to recline.

To raise the seat, hold the D-ring (6), then press the release button and slide the adjuster (5) toward the seat.

Warning: To avoid serious injury, DO NOT raise or recline seat with child in stroller.



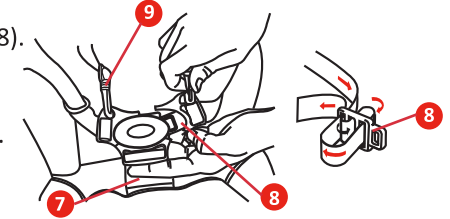
5 Adjusting the seat belt

Warning: To avoid serious injury from falling or sliding out, ALWAYS use waist restraint.

Place the crotch belt (7) between the baby's legs. Insert both waist belt buckles into the plastic part (8). Attach each shoulder strap's hook (9) to the top of the waist belt clips.

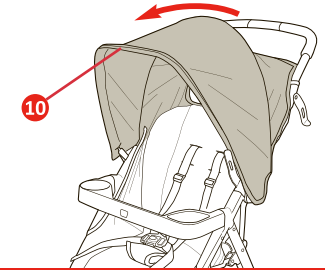
Loosen the belt to adjust the harness or warist belt.

Caution: Even when the seat belt is fastened, be careful not to let the child slip out or stand. Never use seat belts that are torn or frayed.



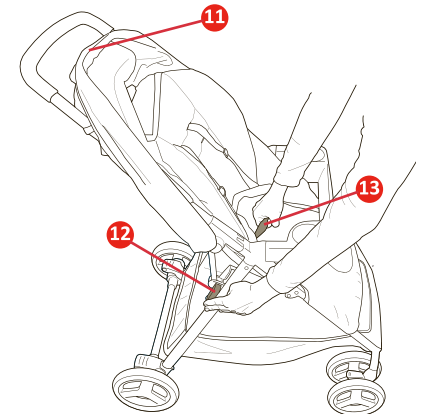
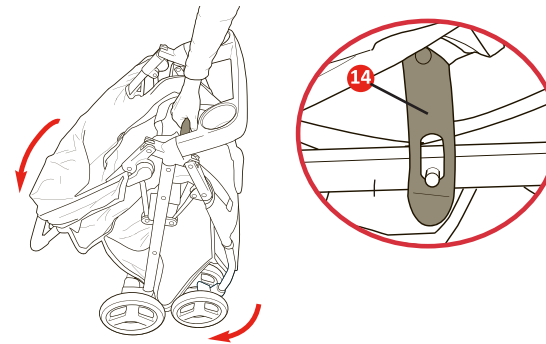
6 Using the canopy

Pull canopy hoop (10) forward to extend canopy. Push canopy toward parent's handle to close.



7 Folding the stroller

To fold the stroller, lock the front swivel wheels, lock the rear brakes, close the canopy (11). Push the seat fold lock (12), pull upward the in-seat fold strap (13). Lock the fold latch (14).



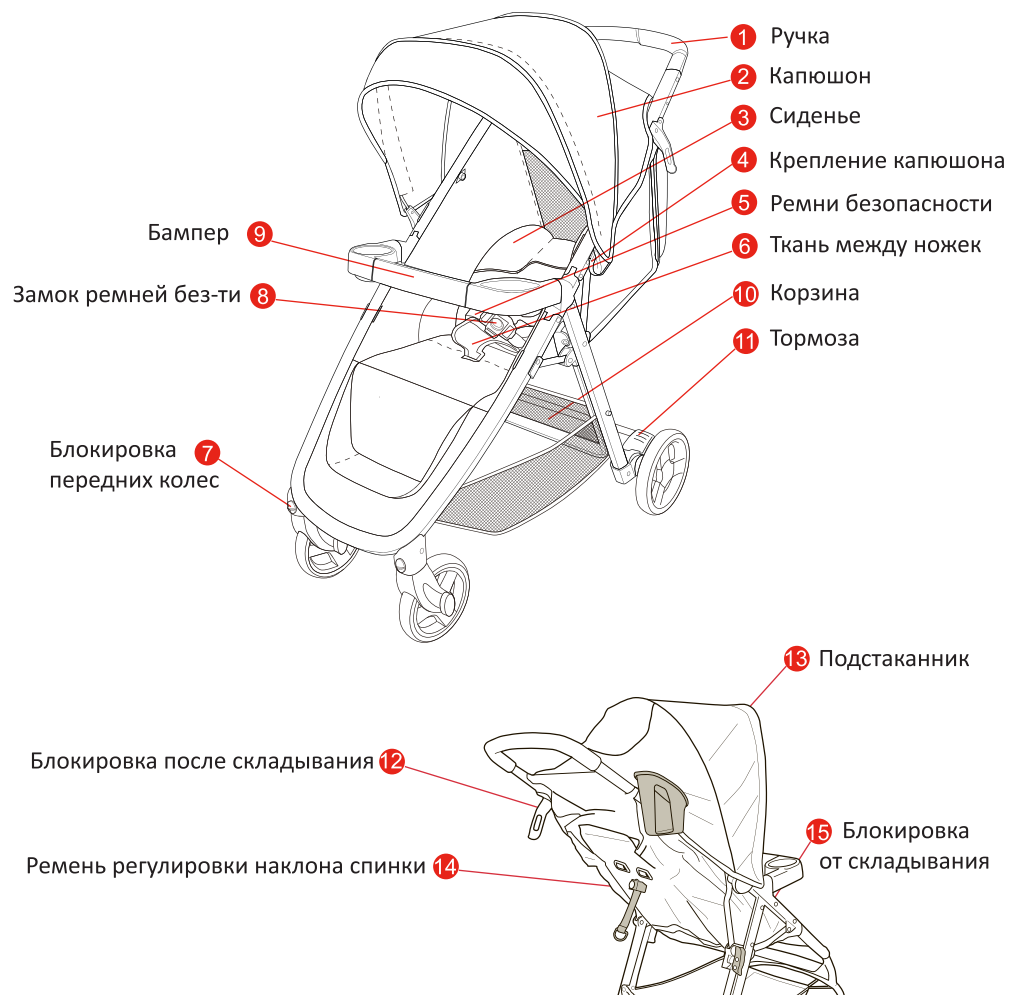
Warning: Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury in hinge areas.

- For canopy, seat belt, fixed base seat and basket
Hand wash with brush. Wipe out excess water with a dry cloth and dry in shaded area. For stubborn dirt, dilute a mild detergent then apply directly to the dirty area. Wipe out the detergent.
- Briskly wipe off mud dirt. To clean the main body, wipe with a damp cloth. Then wipe out any traces of moisture on the body with a dry cloth. The main body might become moldy and musty if not wiped dry.
- The seat cushion is machine washable. Set to gentle cycle using cold water and a mild detergent. Do not use bleach. Flat dry the washed seat cushion in a shaded area. Do not machine dry.
- To prevent color fading, do not leave soaking for a long period.
- Using compressed air aimed at point (a) and (b), blow the dirt from the swivel mechanisms.
- Compressed air is available in varying size cans at most hardware stores.
- Periodically check that all screws, bolts and nuts are tight.
- Please don't excessive in the sun, it could cause premature color fading of stroller plastic and fabric.
- If seat cushion is frayed or unraveling, discontinue use and call customer service for further instruction.

Благодарим Вас за выбор продукции т.м. «CARRELLO».

Данная инструкция содержит важную информацию, касающуюся сборки, правил безопасности и обслуживания коляски.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией и сохраните для дальнейшего использования.





Всегда используйте ремни безопасности во избежание выскальзывания ребенка из коляски.



Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.



Не поднимайте и не переносите коляску вместе с ребенком.



Не используйте коляску возле лестницы или ступеней.



Не перевозите в коляске больше 1 ребенка. Максимальная нагрузка на коляску 18 кг.



Не позволяйте Вашему ребенку стоять в коляске.



Не нагружайте капюшон и ручки коляски. Каждая сумка или любая другая нагрузка, подвешенная к ручкам, влияет на ее устойчивость.



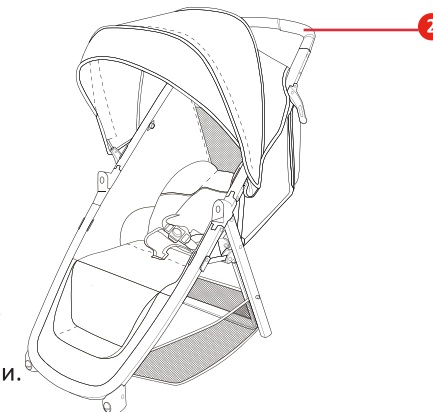
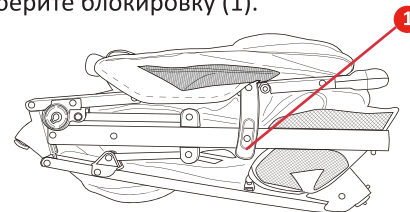
Всегда используйте стояночный тормоз, когда останавливаете коляску.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Перед использованием убедитесь, что все механизмы были правильно закреплены, а фиксаторы защелкнуты.
- Максимальная нагрузка на корзину составляет 4.5 кг.
- Периодически проверяйте запчасти на износ и не используйте коляску, если какая-либо часть повреждена, сломана или отсутствует.
- Храните в темном сухом и недоступном для детей месте.

1 Открытие коляски

Уберите блокировку (1).

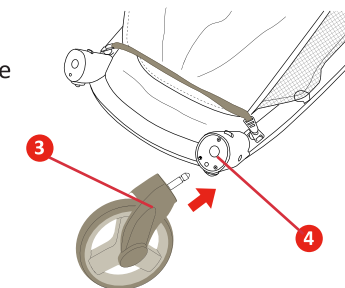


Потяните за ручку (2) вверх и раскройте коляску. Вы услышите характерный щелчок, сигнализирующий о фиксировании рамы коляски.

⚠ **Внимание:** Перед использованием убедитесь, что коляска хорошо зафиксирована.

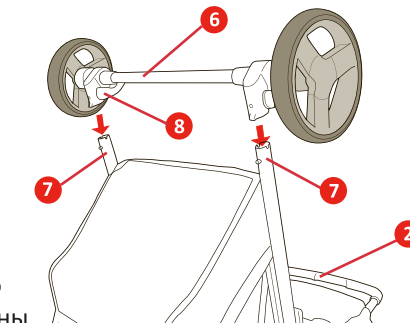
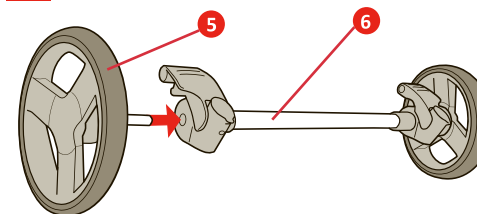
2 Установка передних колес

Вставьте переднее колесо (3) в соответствующее отверстие (4) в раме коляски до щелчка. Повторите для второго колеса.



⚠ **Внимание:** Для снятия колес, нажмите на фиксатор и вытяните колесо из рамы коляски.

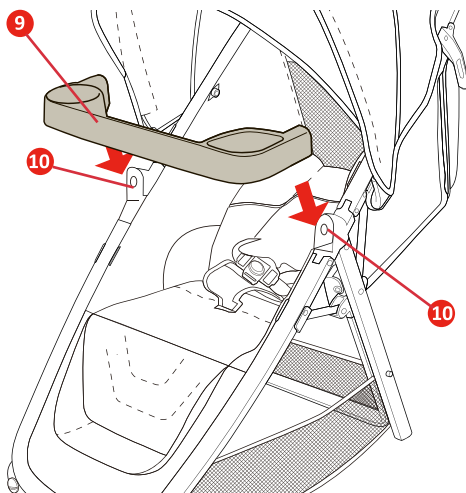
3 Установка задних колес



Установите задние колеса (5) на заднюю ось (6) до щелчка. Убедитесь, что они надежно заблокированы. Переверните коляску и установите заднюю ось с колесами в соответствующие отверстия (7) в раме коляски. Убедитесь, что педали тормоза (8) расположены лицом к ручке коляски (2). Потяните ось вверх, чтобы убедиться, что она надежно закреплена.

4 Установка бампера

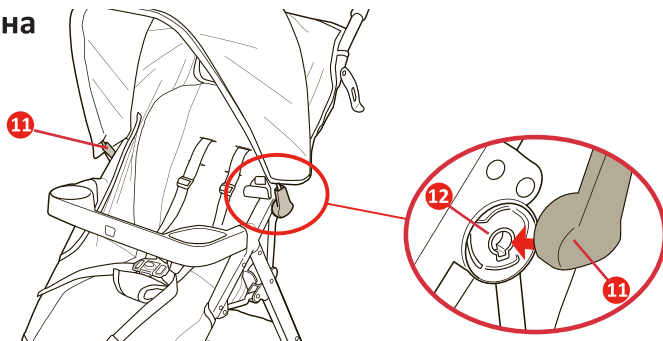
Вставьте бампер для ребенка (9) в соответствующие пазы (10) в раме коляски до щелчка. Убедитесь, что бампер надежно зафиксирован.



⚠ Внимание: Потяните за бампер с двух сторон, чтобы убедиться в надежности крепления.

5 Установка капюшона

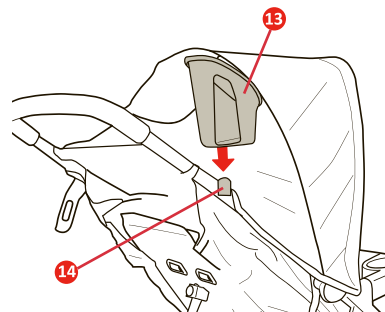
Установите капюшон (11) в соответствующем месте (12) с двух сторон рамы коляски.



⚠ Внимание: Капюшон не предназначен для защиты от ультрафиолетового излучения.

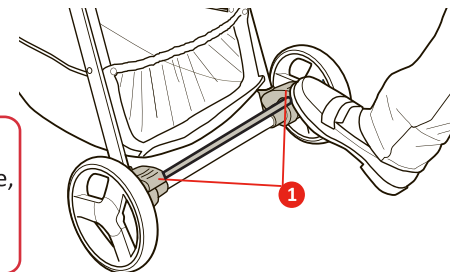
6 Установка подстаканника

Вставьте подстаканник (13) в соответствующее крепление (14) с правой стороны коляски.



1 Использование тормозов

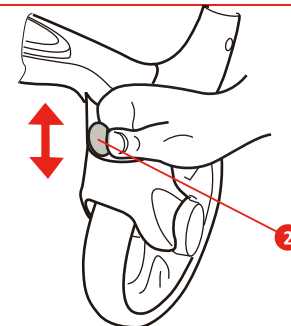
Нажмите на педаль тормоза (1) вниз, чтобы заблокировать колеса.



⚠ Внимание: Всегда ставьте коляску на тормоз, когда останавливаете, усаживаете или вынимаете ребенка из коляски.

2 Использование передних колес

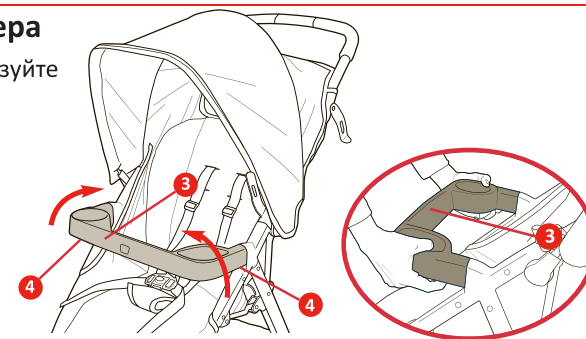
Коляска имеет систему поворотных передних колес с возможностью блокировки их для езды прямо. Используйте кнопку блокировки передних колес (2), чтобы заблокировать или разблокировать поворотные колеса.



3 Использование бампера

Чтобы открыть бампер (3) используйте кнопки (4) с каждой стороны.

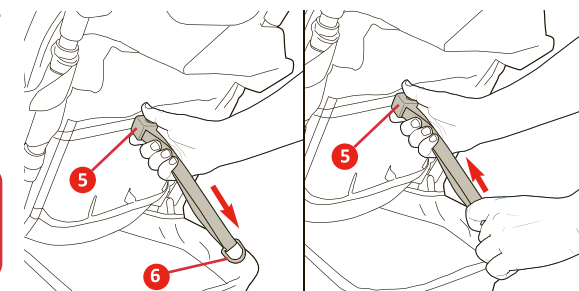
Чтобы снять бампер одновременно зажмите 2 кнопки и стяните бампер.



⚠ Внимание: Бампер можно открыть с любой стороны коляски.

4 Регулировка наклона спинки

Чтобы опустить сиденье, потяните за фиксатор ремешка (5) вниз. Чтобы поднять сиденье, удерживайте конец ремешка (6) и поднимайте фиксатор (5) вверх.



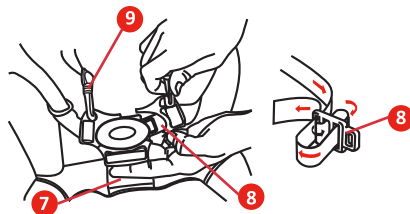
⚠ Внимание: Не регулируйте наклон спинки, когда ребенок в коляске.

5 Использование ремней безопасности

⚠ Внимание: Всегда используйте ремни безопасности!

Поместите ремень (7) между ножек ребенка. Вставьте поясные ремни в замок (8). С помощью крючков (9) прикрепите плечевые ремни с накладками.

Отрегулируйте ремни под вашего ребенка.

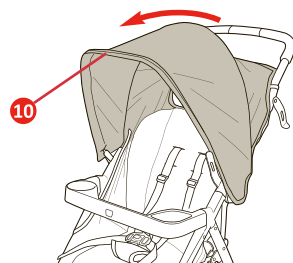


⚠ Внимание:

Даже используя ремни безопасности, будьте осторожны и следите за ребенком.

6 Использование капюшона

Потяните за переднюю часть капюшона (10), чтобы раскрыть его до бампера.

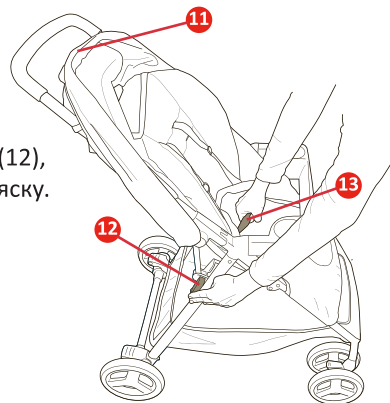


7 Складывание коляски

Чтобы сложить коляску, заблокируйте передние поворотные колеса, задние колеса и сложите капюшон (11).

Нажмите на фиксатор блокировки от складывания (12), затем потяните за ремень (13) вверх и сложите коляску.

Блокировка после складывания (14) автоматически зафиксирует коляску в сложенном виде.



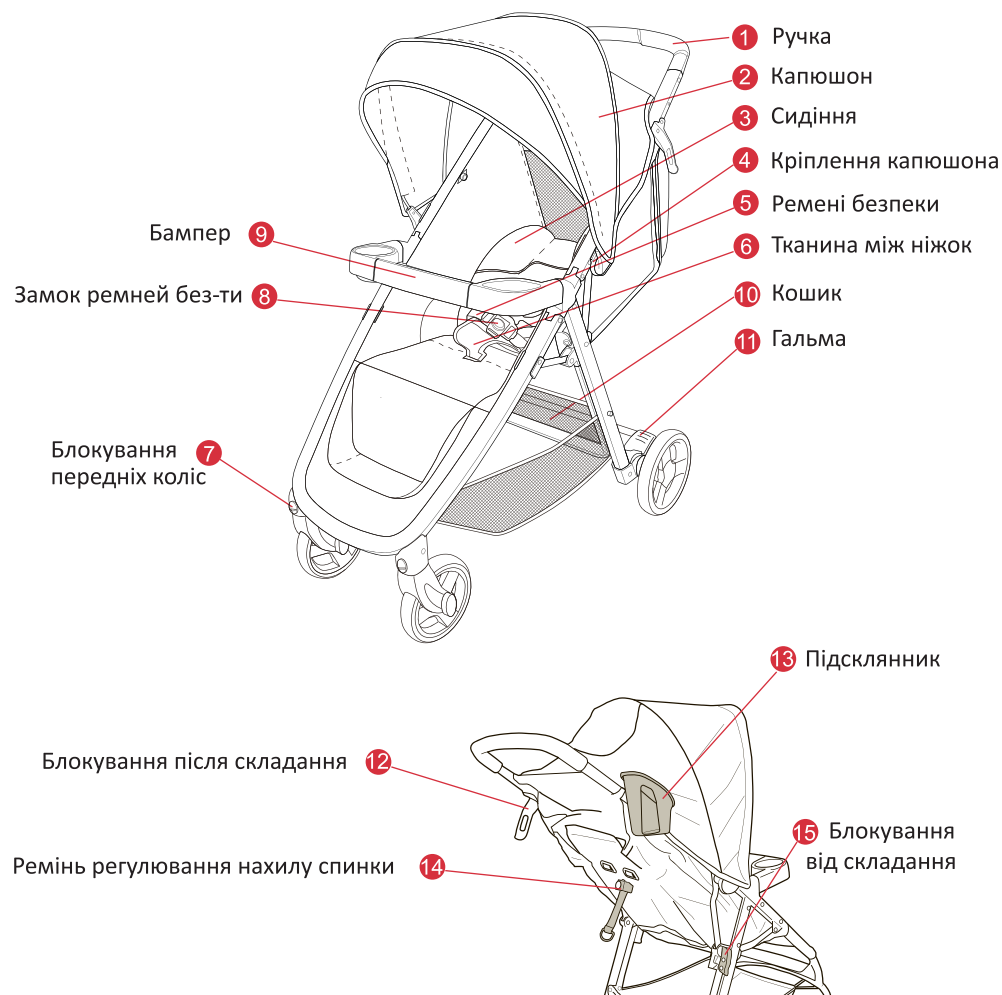
⚠ Внимание:

Соблюдайте осторожность при складывании или раскладывании коляски.

- Металлические элементы можно чистить влажной тряпочкой. После очистки следует вытереть насухо, чтобы предотвратить возникновение коррозии.
- Обивку можно очищать влажной тряпочкой с использованием деликатного моющего средства. После очистки продукт следует высушить в разложенном виде в месте, которое не поддается длительному действию солнечных лучей и где имеется хорошая вентиляция.
- Не следует стирать элементы обивки в стиральной машине, крутить механическим способом, длительно замачивать.
- Не следует применять отбеливатели.
- Не следует подвергать продукт длительному действию солнечных лучей, поскольку обивка и пластмассовые элементы могут подвернуться обесцвечиванию или повреждению.
- Следует периодически проводить технический осмотр подвижных частей.
- Следует систематически проверять установку ремней безопасности и других элементов, которые имеют возможность регулировки.
- Следует регулярно очищать колеса, тормоз и элементы, на которые попали песок или другие загрязнения.
- Храните в темном сухом и недоступном для детей месте.

Дякуємо Вам за вибір продукції т.м. «CARRELLO».

Ця інструкція містить важливу інформацію, що стосується збирання, правил безпеки і обслуговування візка.
Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією та збережіть для подальшого використання.



Завжди використовуйте реміні безпеки, щоб уникнути вислизання дитини з візка.



Ніколи не залишайте дитину без нагляду.



Не піднімайте і не переносьте візок разом з дитиною.



Не використовуйте візок біля сходів або сходинок.



Не переносьте у візку більше 1 дитини.
Максимальне навантаження на візок 18 кг.



Не дозволяйте Вашій дитині стояти у візку.



Не навантажуйте капюшон і ручки візка.
Кожна сумка або будь-яке інше навантаження, що підвішене до ручок, впливає на стійкість візка.



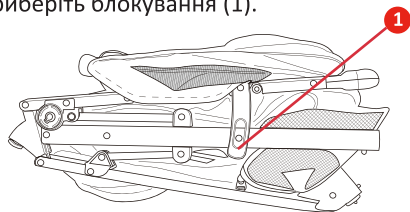
Завжди використовуйте стоянкове гальмо, коли зупиняєте візок.

⚠ УВАГА:

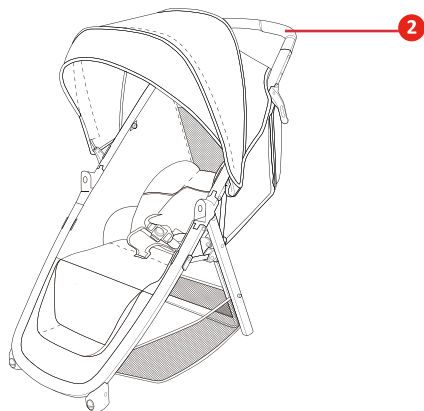
- Перед використанням переконайтеся, що всі механізми були правильно закріплені, а фіксатори замкнені.
- Максимальне навантаження на кошик становить 4.5 кг.
- Періодично перевіряйте запчастини на знос і не використовуйте візок, якщо будь-яка деталь пошкоджена, зламана або відсутня.
- Зберігайте в темному, сухому і недоступному для дітей місці.

1 Відкриття візка

Приберіть блокування (1).



Потягніть за ручку (2) вгору і розкрийте візок. Ви почуєте характерне клацання, що сигналізує про фіксацію рами візка.

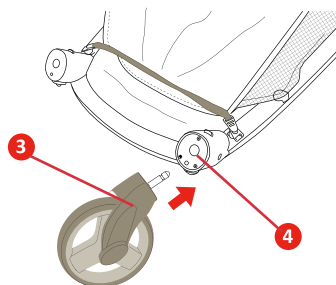


Увага: Перед використанням переконайтеся, що коляска добре зафіксована.

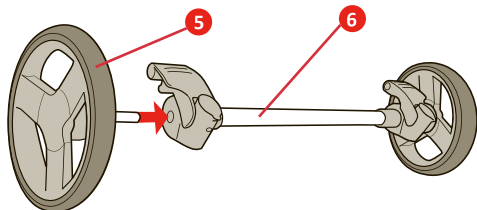
2 Установка передніх коліс

Вставте переднє колесо (3) у відповідний отвір (4) в рамі візка до клацання. Повторіть для другого колеса.

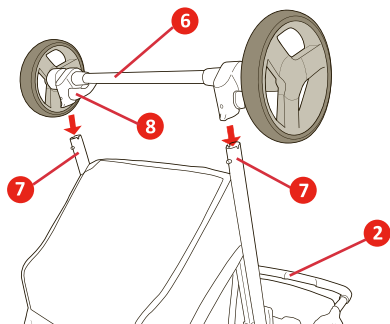
Увага: Для зняття коліс, натисніть на фіксатор і витягніть колесо з рами візка.



3 Установка задніх коліс

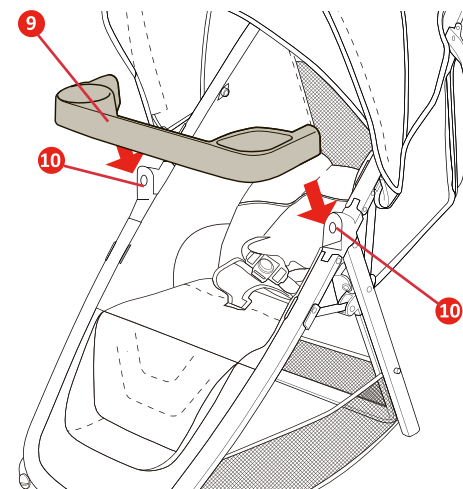


Встановіть задні колеса (5) на задню вісь (6) до клацання. Переконайтеся, що вони надійно заблоковані. Переверніть візок і встановіть задню вісь з колесами у відповідні отвори (7) в рамі візка. Переконайтеся, що гальмові педалі (8) розташовані верхньою частиною до ручки візка (2). Потягніть вісь вгору, щоб переконаватися, що вона надійно закріплена.



4 Установка бампера

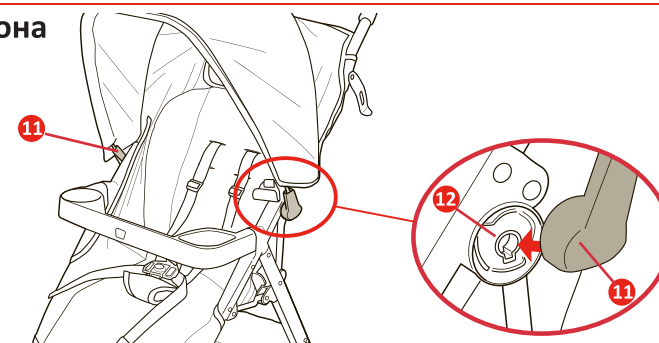
Вставте бампер для дитини (9) у відповідні пази (10) в рамі візка до клацання. Переконайтеся, що бампер надійно зафіксований.



Увага: Потягніть за бампер з двох сторін, щоб переконаватися в надійності кріплення.

5 Установка капюшона

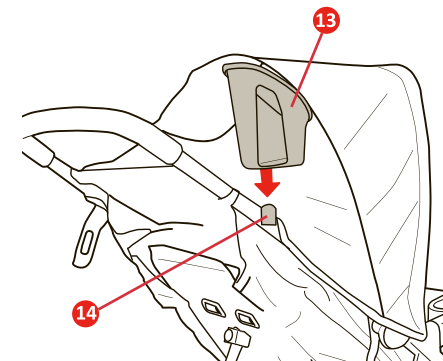
Встановіть капюшон (11) у відповідному місці (12) з двох сторін рами візка.



Увага: Капюшон не призначений для захисту від ультрафіолетового випромінювання.

6 Установка підсклянника

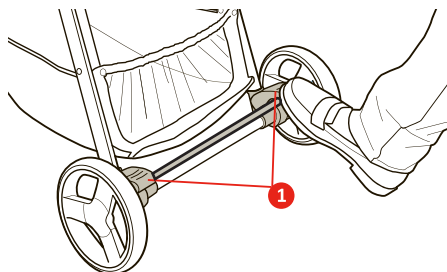
Вставте підсклянник (13) у відповідне кріплення (14) з правого боку візка.



1 Використання гальм

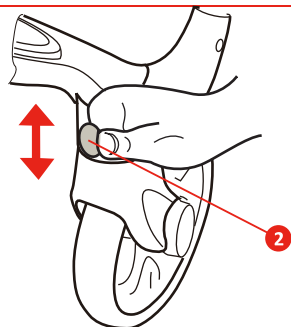
Натисніть на педаль гальма (1) вниз, щоб заблокувати колеса.

Увага: Завжди ставте візок на гальмо, коли зупиняєте, саджаєте або виймаєте дитину з візка.



2 Використання передніх коліс

Коляска має систему поворотних передніх коліс з можливістю блокування їх для їзди прямо. Використовуйте кнопку блокування передніх коліс (2), щоб заблокувати або розблокувати поворотні колеса.

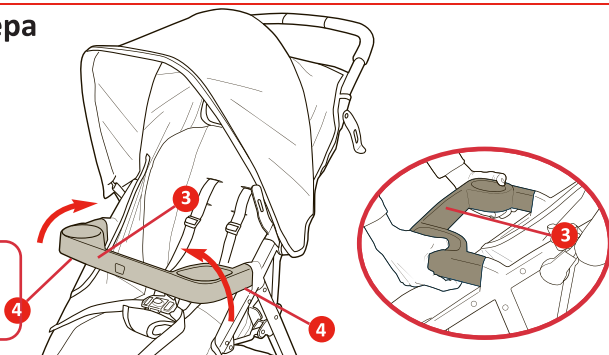


3 Використання бампера

Щоб відкрити бампер, (3) використовуйте кнопки (4) з кожного боку.

Щоб зняти бампер, одночасно затисніть 2 кнопки і стягніть бампер.

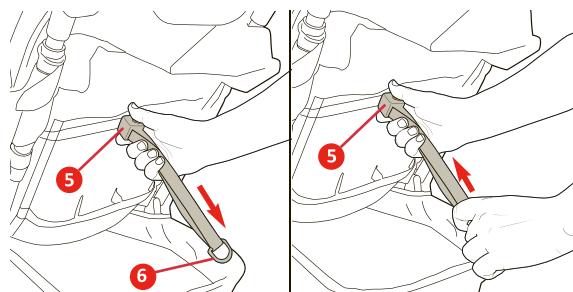
Увага: Бампер можна відкрити з будь-якого боку візка.



4 Регулювання нахилу спинки

Щоб опустити сидіння, потягніть за фіксатор ремінця (5) вниз. Щоб підняти сидіння, утримуйте кінець ремінця (6) і піднімайте фіксатор (5) вгору.

Увага: Не регулюйте нахил спинки, коли дитина в колясці.

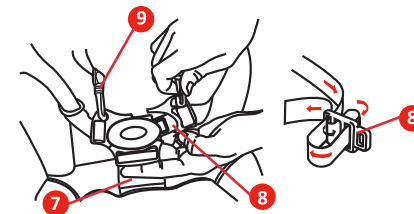


5 Використання ременів безпеки

Увага: Завжди використовуйте ремені безпеки!

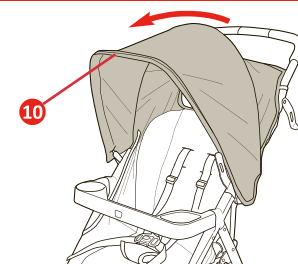
Помістіть ремінь (7) між ніжок дитини. Вставте поясні ремені в замок (8). За допомогою гачків (9) причепіть плечові ремені з накладками. Налаштуйте ремені для зручності Вашої дитини.

Увага: Навіть використовуючи ремені безпеки, будьте обережні і стежте за дитиною.



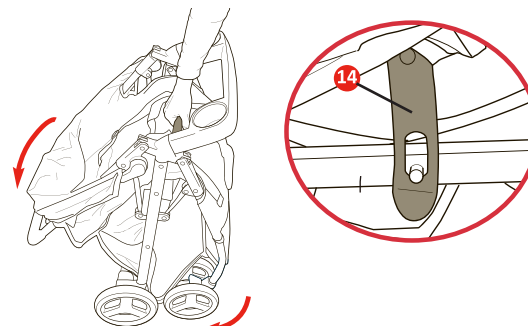
6 Використання капюшона

Потягніть за передню частину капюшона (10), щоб розкрити його до бампера.



7 Складання візка

Щоб скласти візок, заблокуйте передні поворотні колеса, задні колеса і складіть капюшон (11). Натисніть на фіксатор блокування складання (12), потім потягніть за ремінь (13) вгору і складіть візок. Блокування після складання (14) автоматично зафіксує візок в складеному вигляді.



Увага: Будьте обережні при складанні або розкладанні візка.

- Металеві елементи можна чистити вологою ганчіркою. Після очищення слід витерти насухо, щоб запобігти виникненню корозії.
- Оббивку можна очищати вологою ганчіркою з використанням делікатного миючого засобу. Після очищення продукт слід висушити в розкладеному вигляді в місці, у якому візок не піддається тривалій дії сонячних променів і там, де є хороша вентиляція.
- Не слід прати елементи оббивки в пральній машині, крутити механічним способом, замочувати на тривалий час.
- Не слід застосовувати відбілювачі.
- Не слід піддавати продукт тривалій дії сонячних променів, оскільки на оббивці та пластмасових елемента можуть з'явитися знебарвлення або пошкодження.
- Слід періодично проводити технічний огляд рухомих частин.
- Слід систематично перевіряти установку ременів безпеки та інших елементів, які мають можливість регулювання.
- Слід регулярно очищати колеса, гальмо і елементи, на які потрапив пісок або інші забруднення.
- Зберігайте в темному, сухому і недоступному для дітей місці.
